

恋空

下

koizora

～切ナイ恋物語～

美嘉

YOH 译

上海译文出版社

koizora

恋空

下

美嘉

上海译文出版社

图书在版编目(CIP)数据

恋空. 下 / (日)美嘉著; YOH 译. —上海: 上海译文出版社, 2008. 7

ISBN 978 - 7 - 5327 - 4547 - 0

I. 恋… II. ①美…②Y… III. 长篇小说—日本—现代
IV. I313. 45

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2008)第 055155 号

KOIZORA~SETSUNAI KOIMONOGATARI~GE by Mika

Copyright © 2006 by Mika

Original Japanese edition published by Starts Publishing Corporation, Tokyo, Japan
Simplified Chinese translation rights arranged with Starts Publishing Corporation
through InterRights, Inc. and Tohan Corporation, Tokyo

图字: 09 - 2008 - 353 号

恋空(下)
恋空(下)

[日] 美 嘉 著
YOH 译

出版统筹 赵武平
责任编辑 陈飞雪
装帧设计 李叶飞

上海世纪出版股份有限公司

译文出版社出版、发行

网址: www.yiwen.com.cn

200001 上海福建中路 193 号 www.ewen.cc

全国新华书店经销

浙江印刷集团有限公司印刷

开本 787×1092 1/32 印张 11.25 插页 2 字数 130,000

2008 年 7 月第 1 版 2008 年 7 月第 1 次印刷

ISBN 978 - 7 - 5327 - 4547 - 0/I · 2575

定价: 24.00 元

本书版权为本社独家所有, 非经本社同意不得连载、摘编或复制,
本书如有质量问题, 请与承印厂质量科联系。T: 0571 - 85155604

你幸福吗？

现在的我，非常幸福。

因为我知道，无论什么时候，
你都会在我身边，永远守护着我。

目 录

第四章	恋淡.....	1
	毕业——放开的手	3
	家的羁绊	76
第五章	恋梦.....	99
	被隐瞒的过去	101
	青春的意义	118
第六章	恋旅.....	151
	两年后的真相	153
	和平	178
	努力摧毁那堵墙	200
尾 声	恋空.....	239
	示弱	241
	日记	274
	恋空	336
后 记.....		353

第四章 恋淡

恋恋 第四卷

毕业——放开的手

回荡在脑海中的声音，是那个人……

“好慢喔！”

美嘉紧紧地抱住站在外面点燃香烟的优。

不要回头，继续前进，继续朝着优走去。

弘的事……我已经不想再追下去了。

因为弘已经跟小雅在交往了。

这个借口或许听起来很狡猾，但也是不争的事实。

但是啊，在耳畔响起的温柔嗓音，的确是优的声音。

我还是很喜欢弘。

只是，现在填补我内心裂痕的，并不是弘。

和弘相识，让我流了很多眼泪，也受了很多伤害。

但是我现在真的非常感谢弘。

希望弘能过得幸福。

不过，我想弘和美嘉在一起的话，是无法得到幸福的。

而且美嘉也……一定不会幸福吧。

要是在一起只能互相伤害，那不如离开，对大家都好。

或许我们重逢的时间,已经太迟了。

或许我们两个人之间的距离,已经太远了把。

将幸福握在手上的这件事情,其实很简单,然而,要一直守护这份幸福,却是很困难的。

我接下来,也会继续守护优所给我的幸福。

为什么弘会喷着“冰雕”的香水呢?

难道他想要告诉我什么事情吗?

虽然我到现在还是不知道……

但是今天遇见了你,让我感觉情况不再一样了。

弘,真的谢谢你来扫墓。

今天能够看到弘,我真的很开心喔。

弘是不是也这么觉得呢?

“怎么啦?”

“呜……”

优轻轻地抚摸着哭得像个孩子的美嘉的头,然后抱住她。

“优……优,叫美嘉的名字……”

“什么嘛,真是奇怪的女孩。美——嘉!”

“再一次再一次再一次!”

“美嘉美嘉美嘉美嘉美嘉美嘉美嘉——!”

果然没错,刚才在耳畔响起的,是优的声音。

我选择的路没有错……对吧。

因为担心而在外头等待的优,手冷得像结冰了一样。

虽然刚才被弘抓住的手腕上,仍残留着一点点温度,现在却被优冰冷的手给抹消了。

优轻轻地扶美嘉上车，朝家的方向前进。

“我回来了……”

美嘉一面无力地说着，一面走进房间靠在桌子旁。

刚才发生的事情，好像全都不是真的一样。

“拿去盖着吧。”

美嘉伸手接下优递给她的毛毯。

真是暖和又让人心情愉快的温度。

不可以把优的温柔当作理所当然的事。

要遇见这么温柔的人，是非常不容易的。

总有一天，我还是会跟优各奔东西吗？

那会是什么样的时候呢？

我已经不想再失去对我来说很重要的人了。

美嘉裹着毛毯，坐在对面的优的脚上，优则疼爱地抱住美嘉的身体。

然后，两个人将鼻尖碰在一起。

“优……你不问美嘉去了哪里吗？”

“没关系，因为我相信美嘉。我会一直等到美嘉愿意告诉我的那一天的。”

美嘉移开了和优碰在一起的鼻尖，接着，主动将自己的嘴唇贴上优的嘴唇。

在两个人呼吸重叠的那一瞬间。

顺着本能行动的那一瞬间。

美嘉因为如此不完美的吻，而藏不住自己的羞愧。

两个人的嘴唇慢慢分开，优也害羞地笑着。

“刚才不是有人说一辈子都不跟我接吻的吗？”

恢复冷静的美嘉，脸庞迅速染上一片红晕。

“……吵死了！”

“不是说自己主动很丢脸吗？”

“哎呀，够了！别说了啦！”

优紧紧地搂住美嘉的肩头，在她耳畔低语道：

“你是想跟我接吻吗？”

美嘉静静地点点头。优松开手，在美嘉的嘴唇上印上自己的吻。

不过，这却不是像以往一样轻描淡写的吻。

美嘉的身体变得滚烫，什么都没办法思考。

优的手环绕着美嘉的腰，美嘉的手圈着优的脖子，两个人就这么陷入了热吻之中。

就好像要忘却某些事情一样。

就好像要抹去某种不安一样。

美嘉浑然忘我地和优接吻着。

优缓缓地让美嘉的身体躺了下去，嘴唇也滑到她的颈部。

“……啊……”

美嘉不由地发出了声音。

在优游动嘴唇的时候，美嘉的身体也开始有了反应。

有点心慌，但是，温暖的感觉好舒服……真是不可思议的感觉。

美嘉的手圈着优的身体，紧紧地抱住他。

我选择的路，我爱的人。

优移开了嘴唇，像是要回应美嘉的动作般，也跟着紧紧抱

住美嘉的身体。

我心里的某处，还残留着一小块东西。

把它拿掉的方法，只有一个。

那就是让优的体温围绕着我。

我想和优合而为一。

那个时候，美嘉真的打从心里这么想。

可是，从优口中吐出来的话却是……

“美嘉，对不起喔。”

如梦似幻的暧昧感觉，在一瞬间冷却下来。

优为什么要道歉啊？

“……咦？”

“你应该还不想吧？因为我忍不住……对不起喔。”

各式各样的想像在美嘉的脑海中奔腾着，然后全都走到了同一个终点。

难道，是因为我太用力了，所以优才以为我在害怕吗？

不是这样的。我是因为爱你，所以才会紧紧抱住你啊！

“我想要好好珍惜美嘉，不想让美嘉受到伤害。所以美嘉可以安心，我还不会对你出手的。”

优太温柔了啦，太温柔有时也会让人感到为难。

优想要好好珍惜我的心情，真的让我很高兴。

但是美嘉现在想要听的不是这种话。

而是渴望现在就把一直沉睡在心底的不安立刻消除。

“不是啦……”

“什么不是？”

“我是因为喜欢，才用力抱住优的。优不可能让我受伤

的吧？你这个傻瓜！”

美嘉快要崩溃了。

这么说优懂吗？

“优的温柔体贴真的让我很高兴。但是啊……有时候也会让我很不安。我希望优能更需要美嘉一点喔……”

脑子一片混乱，美嘉连自己在说什么都搞不清楚了。

只是，她想要感受到更多的爱。

她想要得到……被优疼爱的证明。

优扶起哭丧着脸的美嘉，把她抱到床上。

“我真是个蠢蛋啊，竟然让女孩子说出这种话。我完全不知道美嘉心里是这么想的。”

在弘家被蒙住眼睛绑住手，在镜子前面被迫做出那次毫无爱情成分的行为……就是美嘉的最后一次。

优知道这件事情。

所以，他才会一直为了惊恐的美嘉忍耐自己的欲望。

优慢慢地把美嘉放倒在床上，一边抚摸着她的头发，一边用自己的嘴唇含住美嘉的嘴唇，亲吻着她。然后，优的舌头缓缓地伸进美嘉嘴里，美嘉也回应似的用自己的舌头缠住优的。

体温热得像是要融化一般。

“……嗯嗯……”

美嘉觉得自己好像不是自己了。

优的嘴唇离开之际，他用稍微沙哑的嗓音低声说道：

“听到美嘉的这种声音，我就停不下来了。”

这是优从来没有让美嘉听过的声音。

美嘉的心因此扑通扑通地急速鼓动着。

制服的缎带被解开,衬衫的扣子一颗一颗地被解开。

优的嘴唇徐徐朝身体上移动。

从美嘉的头到指尖,全身上下都变得异常敏感……优的嘴唇每落到一处,身体便会微微地抽动一下。

优的温柔体贴传到美嘉的身体里了。

然而,优的嘴唇移动到左手腕的时候,美嘉立刻回过神来。

当初在医院割伤的痕迹,以及后来的耐力烧疤痕……现在还留在左手腕。

这些伤痕,诉说着那些痛苦又悲伤的日子。

优紧紧盯着在灯光照射下触目的伤痕,然后不停地轻轻吻着同一个地方。

就像被菜刀切到时,他亲吻着美嘉受伤的手指一样……

“这种伤,就交给我来抚平吧。我绝对不会让美嘉觉得不开心的。”

优的一字一句,都在美嘉的心底回荡。

然而,优的手摸到美嘉的腿上时,美嘉阻止了优的手。

“不、不行!”

优因为美嘉的话而一脸担心。

“果然还是会害怕吧?不用勉强自己,没关系。”

“不是害怕……那个啊,我是觉得自己好像变得不是自己了,好丢脸!”

优拨开美嘉掩在脸上的双手,然后将自己的左手压在美嘉的右手上紧紧握住。

“你在说什么啊。我可是因为美嘉很舒服的样子而觉得

高兴喔！你完全不用觉得丢脸啊，我想看到美嘉的每一面。”

就要与优结合的时候，美嘉用力地闭上眼睛。

为什么呢？

在这种时候，过去发生的事情，以及刚才遇到弘的事情，竟然一幕幕地浮现眼前。

被强暴。

和弘在图书室相爱。

最后那个没有爱情成分的行为……

我只是想跟最喜欢的人合为一体而已啊。

我真是个笨蛋。

“美嘉，睁开眼睛。”

优在安静的空间里响起的声音，打断了美嘉的思绪。

美嘉缓缓地睁开紧闭的眼睛。

映入美嘉眼底的，却是优那看起来很伤心的脸。

“现在在这里的，在美嘉身边的，不是强暴你的人，也不是你的前任男朋友，而是我。就算只有现在这个时刻也没关系，但是我希望美嘉的眼里只有我。”

美嘉看到了优脸上好像很不甘心的表情。

于是，美嘉紧紧地握住优和自己十指交扣的手……两个人就这么结合了。

覆在身上的体温以及优的手都好热，优的悲伤、不安和寂寞，还有他恋慕着美嘉的强烈心情，都刻骨铭心地传达到美嘉身上了。

“优，我很喜欢优。”

“我也好喜欢美嘉。”

美嘉对优的爱一下子全涌上来了。

同时,美嘉的身体感受到一种轻飘飘的奇怪感觉。

“啊……不行。感觉好奇怪,好恐怖……”

就在这一瞬间,美嘉突然全身无力,脑子一片空白。

这种感觉,打个比方来说,就好像是坐在云霄飞车上向下俯冲一样。

美嘉就这么失去了意识,沉沉睡去。

“哇,睡得好饱……”

从窗帘缝隙射进来的刺眼阳光,唤醒了美嘉。

优不在。凌乱的制服,让美嘉回想起昨天的事。

啊……我一昏过去就直接睡着了。

制服的扣子被扣上了一颗,领结也被人绑好了。看来是我睡着的时候,优怕我着凉,费了一番工夫帮我穿上的。

美嘉眼前浮现心爱的优做这些事情时的身影。

然后,美嘉注意到另外一件很重要的事。本来应该好好放在餐桌上的圣诞蛋糕,几乎被吃光了。

是优在美嘉睡着的时候吃掉的吧。

咸咸的鲜奶油应该很难吃才对呀。

咔嚓。

一听到玄关门打开的声音,美嘉便反射性地倒下装睡。

优蹑手蹑脚地走进屋子里,重新盖好了美嘉身上的棉被,亲了美嘉的脸颊一下,便走到洗脸台去了。

确认优的身影消失之后,美嘉一个人抱着枕头害羞不已,一个不小心,压到了身后的遥控器,把电视给打开了。电视的

声音随即在房间里响起。

优发现到美嘉醒了，从洗脸台走回房间。

“你起来啦？早呀。”

“起来了！早啊！”

其实刚才就已经起来了啦。

“对了，我帮美嘉买了这个喔！”

优说完，便从袋子里拿出美嘉最喜欢的布丁。

“咦？你出去就是为了买布丁吗？”

“对呀。还有我也想抽根烟啦！喂，你怎知道我出去？一定是……你学狸猫装睡喔？”

因为想抽烟才到外面去的吗？

对了，优好像没在房间里抽过烟。

难道是因为美嘉不抽烟，所以优总是到外面去抽吗？

美嘉真的非常喜欢优这种不着痕迹的体贴。

优抓起美嘉的双手，开始在房间里转起圈子来。

“啊，头昏眼花了，我认输我认输！我以后再也不会说谎了！”

一如以往的光景，一如以往两个人。

可是昨天，他们的确靠得那么近。

“我回来了！”

回到自己家里之后，美嘉一边想着优，一边躺在床上开心地滚来滚去。

一瞬间，真的只有一瞬间，弘的脸浮现在她的脑海之中。

已经没办法再回头了，所以现在再怎么想也于事无补吧。